





Accademia Mediterranea della Logistica e della Marina Mercantili

PIANO NAZIONALE DI RIPRESA E RESILIENZA

MISSIONE 4: ISTRUZIONE E RICERCA

Componente 1 – Potenziamento dell'offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle Università Investimento 1.5 "Sviluppo del sistema di formazione professionale terziaria (ITS)" Azione "Potenziamento laboratori ITS Academy"

PROGETTO:

"INTERACTIVE LABS FOR THE MEDITERRANEAN ACADEMY OF TRANSPORT AND LOGISTICS"

Codice avviso/decreto: M4C1I1.5-2023-1002-P-26330

CUP: G64D23001430006

OGGETTO: Determina per l'affidamento dell'incarico di Esperto in lingua inglese con specializzazione nella microlingua legata ai trasporti e al mondo marittimo, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b), del D.lgs. n. 36/2023 e s.m.i. - CIG A03235D5A5.

> Determina del Presidente della Fondazione Prot. n. 2642 del 29/12/2023 su proposta del Responsabile Unico del Progetto

Il Responsabile Unico del Progetto dott. Giuseppe Maria Sassano,

CONSIDERATO

Il Contratto di finanziamento per la regolamentazione dei rapporti di attuazione, gestione e controllo relativi al progetto "INTERACTIVE LABS FOR THE MEDITERRANEAN ACADEMY OF TRANSPORT AND LOGISTICS", CUP: G64D23001430006, finanziato nell'ambito del decreto del Ministro dell'istruzione e del merito 29 novembre 2022, n. 310, nell'ambito del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza, Missione 4 Istruzione e ricerca - Componente 1 -Potenziamento dell'offerta dei servizi all'istruzione: dagli asili nido all'Università -



Finanziato
dall'Unione europea

o del Hunte
o del Hunte
o del Hunte
o del Hunte





Accademia Mediterranea della Logistica e della Marina Mercantile

Investimento 1.5 "Sviluppo del sistema di formazione professionale terziaria (ITS)", finanziato dall'Unione europea – NextGenerationEU, finalizzato al potenziamento dei laboratori degli Istituti Tecnologici Superiori - ITS Academy, tra il Ministero dell'Istruzione e del Merito - C.F. 80185250588, rappresentato dalla Dott.ssa Simona Montesarchio, Direttore generale e coordinatrice dell'Unità di missione per il Piano nazionale di ripresa e resilienza, e il Soggetto attuatore, "I.T.S. per la Mobilità Sostenibile - Trasporti", Codice fiscale 93158770870, con sede legale in CATANIA, del progetto "INTERACTIVE LABS FOR THE MEDITERRANEAN ACADEMY OF TRANSPORT AND LOGISTICS", rappresentato dal Prof. Ing. Antonio Scamardella, in qualità di presidente e legale rappresentante;

VISTI

- Il DECRETO LEGISLATIVO 31 marzo 2023, n. 36 Ripubblicazione del testo del decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36, recante: «Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici»;
- Il DECRETO-LEGGE 9 giugno 2021, n. 80 Misure urgenti per il rafforzamento della capacità amministrativa delle pubbliche amministrazioni funzionale all'attuazione del Piano nazionale di ripresa e resilienza (PNRR) e per l'efficienza della giustizia, convertito in Legge n. 113/2021;
- Il DECRETO-LEGGE 31 maggio 2021, n. 77 Governance del Piano nazionale di ripresa e resilienza e prime misure di rafforzamento delle strutture amministrative e di accelerazione e snellimento delle procedure;
- Il DECRETO LEGGE 16 luglio 2020 n. 76, convertito con modifiche in LEGGE 11 settembre 2020,
 n. 120;

PRESO ATTO

- Della Determina del Presidente della Fondazione Prot. n. 1569 del 09/10/2023 su proposta del Responsabile Unico del Progetto "Determina per l'individuazione delle modalità e delle tariffe orarie per l'affidamento degli incarichi agli esperti esterni";
- Del "Regolamento per la Selezione del Personale Dipendente e dei Collaboratori" approvato con delibera del Consiglio di Indirizzo della Fondazione n. 31/2023 del 22/08/2023;









Accademia Mediterranea della Logistica e della Marina Mercantile

- Della nomina del Responsabile Unico del Progetto in epigrafe, nella persona del Dott.
 Giuseppe Maria Sassano, giusta delibera del Consiglio di Indirizzo della Fondazione n. 29/2023
 del 22/08/2023 e determina del Presidente della Fondazione Prot. n. 1223 del 29/08/2023;
- Dell'approvazione dell'elenco (c.d. shortlist) di professionisti ed esperti a cui attingere per l'attuazione e per gli adempimenti connessi al progetto PNRR di potenziamento dei laboratori, giusta delibera del Consiglio di Indirizzo della Fondazione n. 28/2023 del 22/08/2023;
- Della costituzione del Gruppo Tecnico-operativo di progetto, giusta delibera del Consiglio di Indirizzo della Fondazione n. 27/2023 del 22/08/2023;
- Della presa d'atto dell'accordo di concessione relativo al progetto in epigrafe e la relativa iscrizione in bilancio delle risorse, giusta approvazione della Giunta Esecutiva del 22/08/2023 e giusta delibera del Consiglio di Indirizzo della Fondazione n. 25/2023 del 22/08/2023 e determina del Presidente della Fondazione Prot. n. 1227 del 30/08/2023;
- che l'art. 17, comma 2, del d.lgs. 36/2023 prevede che, in caso di affidamento diretto, la
 decisione a contrarre individua l'oggetto, l'importo e il contraente, unitamente alle ragioni
 della sua scelta, ai requisiti di carattere generale e, se necessari, a quelli inerenti alla capacità
 economico-finanziaria e tecnico-professionale;
- che la Sig.ra Anna Demajo ha presentato la propria domanda di partecipazione all'Avviso
 Pubblico per la Costituzione di una Shortlist di Professionisti ed Esperti a cui attingere per
 l'attuazione e per gli adempimenti connessi al progetto di "Potenziamento laboratori ITS
 Academy", giusta delibera del Consiglio di Indirizzo della Fondazione n. 23/2023 del
 11/07/2023, per l'area di intervento "Esperti in lingua inglese con specializzazione nella
 microlingua legata ai trasporti e al mondo marittimo";
- che la candidatura della Sig.ra Anna Demajo è risultata idonea e, pertanto, ammessa nella Shortlist di Professionisti ed Esperti giusta determina del Presidente della Fondazione Prot. n. 1191 del 23/08/2023;

PROPONE

per le motivazioni di cui in premessa e che si intendono qui integralmente riportate per farne parte integrante, formale e sostanziale, quanto segue:







Finanziato dall'Unione europea o del Generation europea o del Generation europea o del Generation europea o del Generation europea

Accademia Mediterranea della Logistica e della Marina Mercantile

- 1. ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b), del D.lgs. n. 36/2023 e s.m.i., di procedere all'affidamento diretto dell'incarico di Esperto in lingua inglese con specializzazione nella microlingua legata ai trasporti e al mondo marittimo per il progetto in epigrafe, alla Sig.ra Anna Demajo, C.F. DMJNNA51M59Z121C, nata il 19/08/1951, a Malta;
- 2. di dare atto che, ai sensi dell'art. 17 e dell'art. 192 del TUEL, il presente procedimento è finalizzato alla stipulazione di un contratto per l'affidamento di che trattasi le cui caratteristiche essenziali sono qui riassunte:
 - a. <u>Fine che con il contratto intende perseguire e relativo oggetto</u>: incarico di Esperto in lingua inglese con specializzazione nella microlingua legata ai trasporti e al mondo marittimo per il progetto denominato ""INTERACTIVE LABS FOR THE MEDITERRANEAN ACADEMY OF TRANSPORT AND LOGISTICS", CUP: G64D23001430006, finanziato nell'ambito del Decreto del Ministro dell'istruzione e del merito 29 novembre 2022, n. 310, nell'ambito del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza, Missione 4 Istruzione e ricerca Componente 1 Potenziamento dell'offerta dei servizi all'istruzione: dagli asili nido all'Università Investimento 1.5 "Sviluppo del sistema di formazione professionale terziaria (ITS)", finanziato dall'Unione europea NextGenerationEU"";
 - b. <u>Individuazione del Fabbisogno, coerentemente con i contenuti progettuali e con gli obiettivi da raggiungere afferenti al progetto PNRR:</u> l'Esperto in lingua inglese con specializzazione nella microlingua legata ai trasporti e al mondo marittimo per il progetto in epigrafe in sinergia con il Responsabile Unico del Progetto nell'ambito dell'attuazione del progetto PNRR, dovrà, a titolo esemplificativo e non esaustivo:
 - Assistere nelle relazioni con gli eventuali fornitori stranieri dei laboratori;
 - Predisporre le traduzioni dei manuali operativi dalla lingua inglese alla lingua italiana e viceversa;
 - Predisporre e tradurre in lingua inglese tutti i testi per la pagina dedicata al progetto PNRR del sito web della Fondazione, tutte le didascalie dei laboratori e le targhe da affiggere nei nuovi laboratori, eventuali brochure e testi pubblicitari che riguardino il progetto e la sua divulgazione.



Finanziato
Lall'Unione europea
Lall'Unione europea
Lall'unione dell'Odminismo
Lall'unione europea
Lall'unione europea
Lall'unione europea
Lall'unione europea
Lall'unione europea
Lall'unione
Lall'uni





Accademia Mediterranea della Logistica e della Marina Mercantile

- c. <u>Importo del contratto:</u> Il compenso, che trova copertura finanziaria nel quadro economico del progetto in epigrafe alla voce "Spese di progettazione e tecnico-operative (compresi i costi di collaudo e le spese per gli obblighi di pubblicità)", secondo quanto previsto dalla Determina del Presidente della Fondazione Prot. n. 1569 del 09/10/2023, su proposta del Responsabile Unico del Progetto "Determina per l'individuazione delle modalità e delle tariffe orarie per l'affidamento degli incarichi agli esperti esterni", da intendersi omnicomprensivo anche degli eventuali oneri di trasferta, al netto degli oneri di legge e dell'IVA, è così definito:
 - ➤ Tariffa oraria di € 40,00 (Euro Quaranta/00), compenso massimo erogabile in caso di esperto laureato/diplomato con esperienza professionale inferiore a 10 anni;
 - Numero massimo di ore di attività presunte e assegnate 300 (Trecento);
 - Importo massimo erogabile per l'espletamento delle attività de quibus come di seguito indicato:

Numero massimo di ore di attività presunte e assegnate	Tariffa oraria	Importo massimo erogabile
300	€ 40,00	€ 12.000,00
	Totale	€ 12.000,00

- d. Modalità di corresponsione compenso: La Fondazione, riscontrata la conformità di quanto svolto dall'esperto in merito all'incarico assegnato, provvederà al pagamento della prestazione, in maniera proporzionale all'effettiva erogazione degli acconti da parte della Ministero, entro 60 gg dal relativo incasso delle somme. Il corrispettivo è subordinato all'accettazione e alla verifica in sede di monitoraggio e di rendicontazione finale da parte del Ministero. Un'eventuale riduzione del finanziamento assegnato, operata in fase di monitoraggio e/o rendicontazione finale della spesa, comporterà, la proporzionale riduzione dell'importo spettante all'esperto incaricato.
- e. <u>Caratteristiche del contratto di prestazione:</u> Il contratto sottoscritto con l'esperto e la relativa prestazione hanno le seguenti caratteristiche:

Will Add Alexandr 00 05126 Cohori







Finanziato dall'Unione europea Nucologose statellu del Offenito sed Offenito sed Offenito sed Statellu sed S

Accademia Mediterranea della Logistica e della Marina Mercantile

- L'impegno sarà espletato in numero di ore e, pertanto, la Fondazione corrisponderà il compenso in funzione delle ore effettivamente prestate per l'attività prevista dall'incarico, previo espletamento di tutti gli adempimenti formali e amministrativi che saranno necessari e connessi all'attività nell'ambito del progetto finanziato e in ogni caso non superiori al monte ore complessivo assegnato;
- Sarà obbligatorio per l'esperto svolgere le seguenti attività strettamente connesse alle attività progettuali, in particolare:
 - 2.e..1. partecipare agli incontri, ai briefing ed ai seminari che la Fondazione organizzerà per la migliore riuscita delle attività progettuali;
 - 2.e..2. partecipare alle attività di carattere organizzativo e tecnico necessarie per il buon funzionamento dell'operazione;
 - 2.e..3. compiere gli adempimenti di carattere amministrativo/finanziario connessi alle attività di rendicontazione per le attività svolte;
 - 2.e..4. redigere timesheet mensili su format predisposto dalla Fondazione in cui dovranno essere obbligatoriamente riportate le ore complessive, i riferimenti del progetto ed ogni altra informazione connessa al presente incarico;
 - 2.e..5. predisporre e consegnare alla fine delle attività affidate tutta la documentazione necessaria alla rendicontazione della spesa ivi compresa la relazione finale e la scheda di monitoraggio.
- Le prestazioni affidate, da eseguirsi personalmente, sono ad ogni effetto configurate come prestazioni di lavoro autonomo, ai sensi di quanto previsto dagli art. 2222 e ss. del Codice Civile. Esse, quindi, non implicano alcun rapporto di dipendenza o subordinazione nei confronti della scrivente e non sono riferibili, ad alcun effetto di legge neppure implicito, al rapporto di lavoro subordinato ed alle vigenti disposizioni in materia previdenziale e assistenziale.
- Contribuire al raggiungimento di milestone e target della linea di investimento di cui alla Missione 4 Componente 1 Investimento 1.5 "Sviluppo del sistema di formazione professionale terziaria (ITS)", così come indicati nel progetto.



Finanziato

Lali Unione europea

Sectionaria dell'Administrativa d





Accademia Mediterranea della Logistica e della Marina Mercantile

- ➤ Rispettare quanto previsto nel regolamento UE 2020/852 e, in particolare, l'articolo 17 che definisce gli obiettivi ambientali, tra cui il principio di non arrecare un danno significativo (DNSH, "Do no significant harm"), e uniformarsi alla Comunicazione della Commissione UE 2021/C 58/01, recante "Orientamenti tecnici sull'applicazione del principio «non arrecare un danno significativo» a norma del regolamento sul dispositivo per la ripresa e la resilienza".
- f. <u>Durata del contratto:</u> dalla sottoscrizione del disciplinare e fino alla scadenza delle attività progettuali prevista per il 31/12/2025;
- g. <u>Forma del contratto/disciplinare di incarico:</u> ai sensi dell'art. 18, comma 1, secondo periodo, del D.lgs. n. 36/2023, trattandosi di affidamento ai sensi dell'art. 53 del D.lgs. n. 165/2011, mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere, e nella sottoscrizione di apposito disciplinare anche tramite posta elettronica certificata o sistemi elettronici di recapito certificato qualificato ai sensi del regolamento UE n. 910/2014 del Parlamento europeo e del Consiglio del 23 luglio 2014;
- h. <u>Modalità di scelta del contraente:</u> affidamento diretto ai sensi dell'art. 53 del D.lgs. n. 165/2001 e dell'art. 50, comma 1, lett. b), del D.lgs. n. 36/2023 e s.m.i.;
- i. <u>Clausole ritenute essenziali:</u> quelle contenute nel disciplinare di incarico da stipulare entro giorni 60 dalla data di pubblicazione della presente;
- di attribuire pertanto alla presente determinazione valore contrattuale, con efficacia decorrente dalla data di sottoscrizione del disciplinare da parte dell'esperto a titolo di accettazione, con le seguenti clausole essenziali richiamate in preambolo anche ai sensi dell'art. 192 del D.lgs. n. 267/2000;

4. Di dare atto che:

a. la spesa complessiva di € 12.000,00 (Euro Dodicimila/00) omnicomprensiva anche degli eventuali oneri di trasferta, al netto degli oneri di legge e dell'IVA, derivante dall'adozione del presente provvedimento trova copertura finanziaria nel quadro economico del progetto alla voce "Spese di progettazione e tecnico-operative (compresi i costi di collaudo e le spese per gli obblighi di pubblicità)";







Accademia Mediterranea della Logistica e della Marina Mercantile

- b. per l'affidamento de quo, ai sensi della Legge 136/2010 e s.m. e i. sulla tracciabilità dei flussi finanziari, è stato acquisito il codice CIG A03235D5A5 e che, trattandosi di contratto di importo inferiore a 40.000,00 euro, non vi è obbligo di pagare il contributo negli importi fissati con deliberazione dell'ANAC n. 621 del 20 dicembre 2022 e ss.mm.ii.;
- c. per le attività di natura intellettuale-professionistica oggetto del presente incarico si è esonerati, ex art. 26 d.lgs. 81/08, dalla redazione del DUVRI (Determinazione n. 3 del 05.03.2008 dell'Autorità VV.LL.PP.);
- Che i compiti e le funzioni assegnati all'esperto sono quelle previste nel progetto presentato e approvato dal Ministero, salvo loro integrazione da adottare nel disciplinare di incarico specifico per il progetto;
- 6. di precisare che per l'avvio delle prestazioni in parola, anche in osservanza del principio di tempestività di cui all'art. 1 del D.lgs. n. 36/2023 l'esperto incaricato dovrà produrre dichiarazione attestante l'assenza di conflitto di interessi ai sensi di quanto previsto dal D.lgs. n. 165/2001 e per gli effetti dell'art. 15 del D.lgs. n. 33/2013;
- 7. che la presente determina sia resa pubblica mediante pubblicazione sul portale internet www.fondazioneitscatania.it e sia trasmessa al soggetto interessato;
- 8. di dare atto, altresì, ai sensi dell'art. 3 della Legge 241/90 sul procedimento amministrativo, che qualunque soggetto ritenga il presente atto amministrativo illegittimo e venga dallo stesso direttamente leso, può proporre ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale (TAR) Sezione di Catania al quale è possibile presentare i propri rilievi in ordine alla legittimità del presente atto, entro e non oltre 60 giorni da quello di pubblicazione all'albo online.

Il Responsabile Unico del Progetto

Dott. Giuseppe Maria Sassano







Finanziato
dall'Unione europea
dall'Unione europea
dell'Olimidere dell'Olimidere
se del Olimide
se del Olimide

Accademia Mediterranea della Logistica e della Marina Mercantile

Il Presidente della Fondazione Prof. Ing. Antonio Scamardella,

RICEVUTA

la sopra riportata proposta di Determina formulata dal Responsabile Unico del Progetto recante "l'affidamento dell'incarico di Esperto in lingua inglese con specializzazione nella microlingua legata ai trasporti e al mondo marittimo per il progetto in epigrafe, alla Sig.ra Anna Demajo, ai sensi dell'art.

50, comma 1, lett. b), del D.lgs. n. 36/2023 e s.m.i."

RITENUTO

dover approvare la proposta nella sua formulazione non ricorrendo ipotesi di motivato dissenso,

DETERMINA

per le motivazioni espresse dal RUP che si intendono qui integralmente riportate per farne parte

integrante, formale e sostanziale, quanto segue:

1. ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b), del D.lgs. n. 36/2023 e s.m.i., di procedere all'affidamento

diretto dell'incarico di Esperto in lingua inglese con specializzazione nella microlingua legata ai

trasporti e al mondo marittimo per il progetto in epigrafe, alla Sig.ra Anna Demajo, C.F.

DMJNNA51M59Z121C, nata il 19/08/1951, a Malta;

2. di dare atto che, la spesa complessiva di € 12.000,00 (Euro Dodicimila/00) omnicomprensiva

anche degli eventuali oneri di trasferta, al netto degli oneri di legge e dell'IVA, derivante

dall'adozione del presente provvedimento trova copertura finanziaria nel quadro economico del

progetto PNRR alla voce "Spese di progettazione e tecnico-operative (compresi i costi di collaudo

e le spese per gli obblighi di pubblicità)";

3. che la presente determina sia resa pubblica mediante pubblicazione sul portale internet

www.fondazioneitscatania.it e sia trasmessa al soggetto interessato;

4. di dare atto, altresì, ai sensi dell'art. 3 della Legge 241/90 sul procedimento amministrativo, che

qualunque soggetto ritenga il presente atto amministrativo illegittimo e venga dallo stesso

direttamente leso, può proporre ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale (TAR) - Sezione di

Viale Artale Alagona n. 99, 95126 - Catania









Accademia Mediterranea della Logistica e della Marina Mercantile

Catania al quale è possibile presentare i propri rilievi in ordine alla legittimità del presente atto, entro e non oltre 60 giorni da quello di pubblicazione all'albo online.

Catania, 29/12/2023

Il Presidente

Viale Artale Alagona n. 99, 95126 - Catania